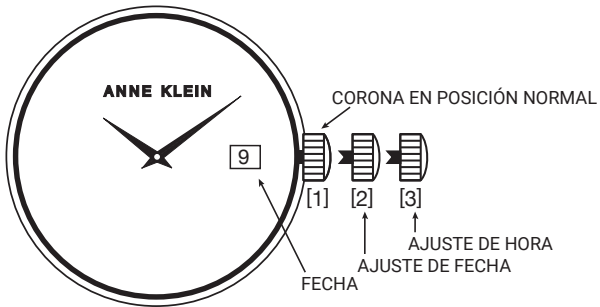


**ANNE KLEIN**

**INSTRUCCIONES INTERNACIONALES  
Y GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS**



## **COMO PONER LA HORA**

Hale completamente hacia afuera la corona hasta que se detenga (posición '3'). El segundero se detendrá. Gire la corona en una u otra dirección hasta obtener la hora deseada. Empuje la corona completamente hacia adentro (posición '1') para engranarla nuevamente con la medición de las horas. El segundero comenzará a moverse.

***NOTA: Nunca hale la corona hacia afuera cuando el reloj esté húmedo.***

## **COMO PONER EN LA HORA, DÍA Y FECHA**

Si su reloj tiene una ventana de fecha o una de día y fecha, hale la corona hacia afuera, a la posición '2' y gire la corona en ambas direcciones hasta que la fecha concuerde con el día anterior a la fecha deseada. Hale la corona hacia afuera completamente (posición '3') y gire la corona para adelantar la hora. Al llegar a medianoche, la fecha avanzará a la fecha deseada. Continúe girando la corona hasta obtener la hora deseada. Empuje hacia atrás la corona completamente hasta que se detenga (posición '1') para engranar nuevamente con la medición de las horas.

## **RESISTENCIA AL AGUA**

Si su reloj es resistente al agua, su resistencia está comprobada hasta 3 a 5 atmospheres (100-165 pies de profundidad).

***NOTA: Con el paso del tiempo, los sellos de la caja pueden gastarse y reducir la resistencia al agua del reloj. Un especialista adiestrado debe cambiar los sellos y anillo "O" cada vez que se cambie la batería. Para evitar la condensación no deseada, los relojes de todas las especificaciones (resistentes o no al agua) no deben exponerse a temperaturas extremas de frío o calor.***

## **CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA**

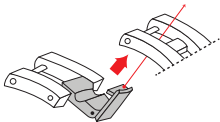
Sustituya las baterías cuando el reloj se atrase o no funcione. Sustitúyala con una batería para reloj de 1.55 voltios de óxido de plata.

***NOTA: El cambio de batería debe hacerlo un técnico calificado que debe verificar también las condiciones de los sellos.***

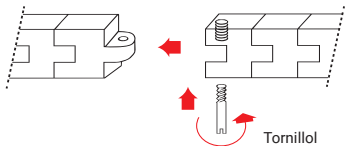
**LAS BATERÍAS NO ESTÁN CUBIERTAS BAJO LA GARANTÍA.**

## DIAGRAMAS PARA RELOJES CON PULSERA AJUSTABLE

### 1. EXTENSOR EL BROCHE

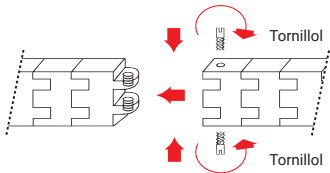


### 2. SISTEMA DE UN TORNILLO

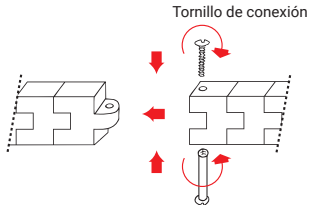


### 3. SISTEMA DE DOS TORNILLOS

Atornille uno a la vez.

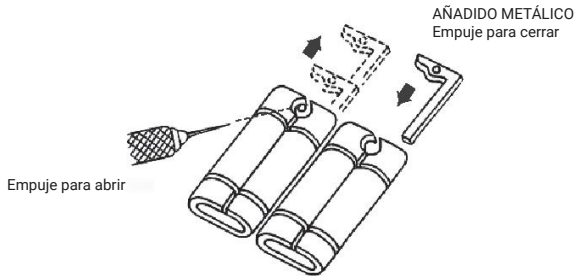


### 4. SISTEMA DE CONEXIÓN

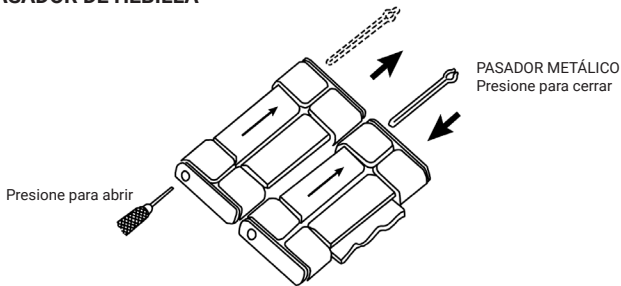


Utilice dos destornilladores. Sostenga un lado firmemente antes de girar el tornillo.

## 5. AÑADIDO METÁLICO



## 6. PASADOR DE HEBILLA



Voltee el reloj para buscar las flechas en el revés de los eslabones que le muestran la dirección en que debe presionar el pasador hacia afuera del eslabón. Utilice un extractor de pasadores para extraer el “pasador de hebilla” del agujero ubicado en el lado del eslabón. Una vez que haya extraído los eslabones, invierta estos pasos para volver a montar el brazalete.

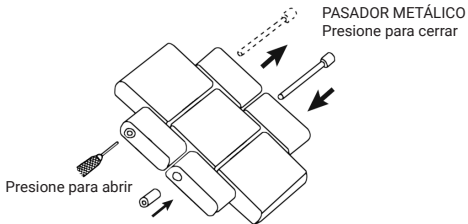
## 7. PASADOR Y TUBO 1



Vista lateral "B" del eslabón

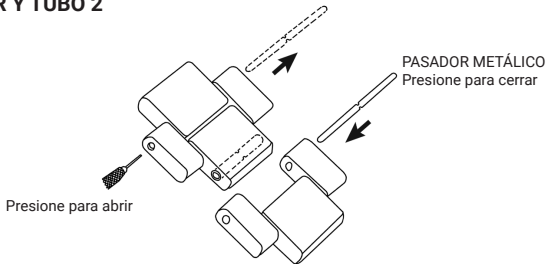


Vista lateral "A" del eslabón



Revise el borde lateral del eslabón del reloj para determinar cuál de los lados del eslabón es el "A" o el "B". Tome el extractor de pasadores y extraiga el pasador del agujero ubicado en el lado "B". Una vez que haya extraído los eslabones deseados, invierta estos pasos para volver a montar el brazalete.

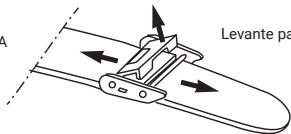
## 8. PASADOR Y TUBO 2



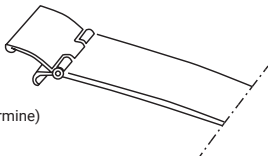
Para ajustar los eslabones para la construcción de este reloj, debe cambiar el pasador en el kit de herramientas por el pasador más largo (aproximadamente 10 mm de longitud) que se encuentra debajo del kit de herramientas. Utilice entonces el extractor de pasadores para extraer los pasadores de ambos lados de los eslabones. Una vez que haya extraído los eslabones deseados, invierta estos pasos para volver a montar el brazalete.

## 9. BARRA DESLIZANTE

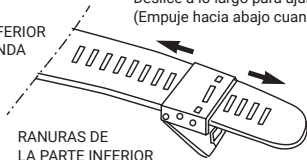
TOPE DE  
LA BANDA



Levante para abrir



PARTE INFERIOR  
DE LA BANDA

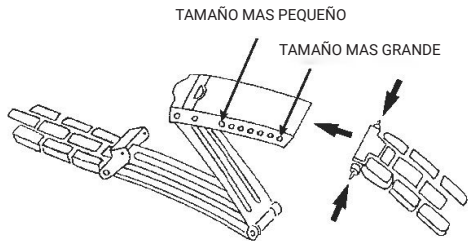


Deslice a lo largo para ajustar  
(Empuje hacia abajo cuando termine)

RANURAS DE  
LA PARTE INFERIOR

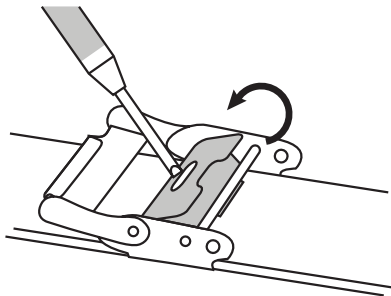
Alinee la ranura de la parte  
deslizante con la ranura deseada  
en la banda.

## 10. BROCHE PLEGABLE

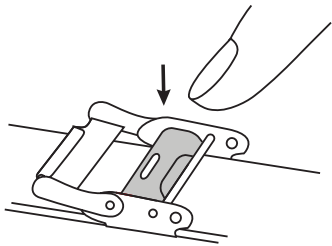
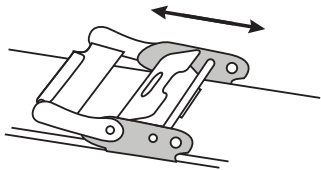


Comprimir el pasador y poner los extremos en los orificios correspondientes a lo largo de la hebilla.

## AJUSTE DE BANDA DE MALLA



1. Coloque la punta de un destornillador pequeño o de una herramienta de ajuste en la ranura del broche. Presione con cuidado el destornillador y haga palanca para abrir la parte superior del broche.



2. Deslice el broche sobre la correa hacia atrás o adelante para ajustar el tamaño del brazalete al de su muñeca. Cuando obtenga el ajuste ideal, alinee la parte posterior del broche con la ranura correspondiente en la correa tejida del reloj.

3. Presione el broche ranurado hacia abajo para cerrarlo firmemente.

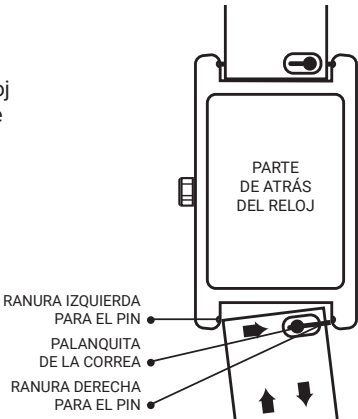
## 1. PARA ACTUALIZAR SU SET:

### COMO CAMBIAR LAS CORREAS

Para remover la Correa, coloque el reloj volteado hacia abajo en una superficie suave y plana. Deslice la palanquita de la correa hacia la izquierda y jale la correa alejándola del reloj.

### PARA PONER LA NUEVA CORREA

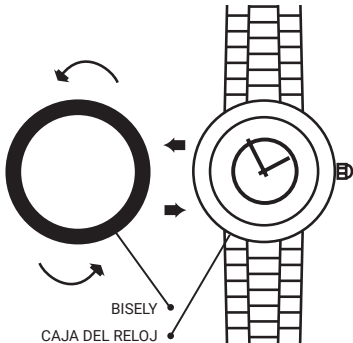
Ponga el pin de la correa en la ranura izquierda para el pin. Deslice la palanquita de la correa hacia la izquierda. Nivele las Correas hasta que el Pin derecho haga "clic" en la ranura derecha para el pin una vez que la palanquita esta liberada.



## 2. PARA ACTUALIZAR SU SET:

### COMO CAMBIAR EL BISEL

Para remover el bisel, gire el bisel en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que pueda levantar el bisel del reloj. Coloque el nuevo bisel arriba de la Caja del reloj y gire el bisel en sentido de las manecillas del reloj hasta que este ajustado.



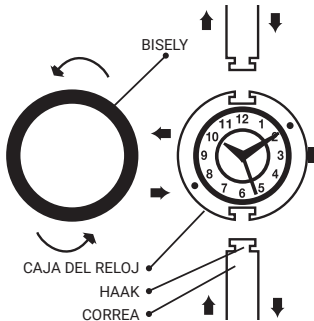
### 3. PARA ACTUALIZAR SU SET:

#### COMO CAMBIAR EL BISEL Y EL BRAZALETE

Para remover el bisel, gire el bisel en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que pueda levantar el bisel del reloj.

Sostenga el reloj verticalmente y desabroche el brazalete. Abroche el nuevo brazalete.

Coloque el nuevo bisel arriba de la Caja del reloj y gire el bisel en sentido de las manecillas del reloj hasta que este ajustado.



## **Estimado Cliente:**

Le instamos a ayudar a su comerciante minorista de relojes/joyas a proteger nuestro medio ambiente reciclando las pilas planas de botón de su reloj. Los joyeros profesionales y los comerciantes minoristas de relojes cuentan con las mejores herramientas y equipos para reemplazar la pila de su reloj sin averiar la caja ni estropear el mecanismo interior. Utilizan herramientas especiales, así como la experiencia calificada, para hacer un buen trabajo. Las personas sin la debida experiencia podrían maltratar la caja y alterar el sello de resistencia al agua anulando la garantía del artículo. Es importante reciclar la pila de su reloj de una forma segura y sin riesgo ambiental. Su comerciante minorista profesional de relojes/joyas es la persona más adecuada para hacer este trabajo por usted. Estos comerciantes profesionales recogen las pilas usadas y las reciclan a través de las compañías calificadas de gestión de residuos.

Hágale un favor a su reloj y al medio ambiente. Pídale a su profesional en relojería/joyería que reemplace su pila una vez haya expirado.

Requiere de una (1) pila de óxido de plata (1.55 voltios), incluida.

**PARA ENVIAR SU RELOJ PARA QUE LE DEN SERVICIO: DEVUÉLVALO A ANNE KLEIN WATCH CO. O A UN CENTRO AUTORIZADO DE SERVICIO; NO DEBE DEVOLVERSE AL SITIO DE COMPRA.**

Empaque cuidadosamente su reloj en una caja resistente, no envíe en un estuche de regalo, porque este no será devuelto y envíelo por correo a:

ANNE KLEIN WATCHES  
6015 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY 11362  
ATTN: Service Dept.  
Tel: +1 718 482-4195  
Email: [servicedept@egluck.com](mailto:servicedept@egluck.com)

Clarity Ltd.  
Flat A-B, 12/F,  
Sing Mei Industrial Building  
29-37 Kwai Wing Road  
Kwai Chung, N.T. Hong Kong  
Tel: 852.2424.2211  
Fax: 852.2424.2077  
Email: [senrice@egc-clarity.com](mailto:senrice@egc-clarity.com)

Debido a la posible pérdida, le recomendamos que asegure su reloj. Si su reloj necesita limpieza, lubricación, cambio de baterías o que se le sustituya un cristal, hay centros de servicio aprobados por ANNE KLEIN en su área. Estos centros de reparación utilizan piezas y componentes ANNE KLEIN para asegurar la calidad y el rendimiento futuros. Se ofrecen presupuestos gratuitos por anticipado, si necesita servicio o reparaciones que no están cubiertos por la garantía. Las reparaciones cubiertas bajo la garantía podrán exigir prueba de compra, así que conserve el recibo de compra. Para mayor información con-cerniente a los Centros de Servicio aprobado y sus ubicaciones, llame a los Centros de Servicio listados arriba.

## **GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS**

Este reloj ANNE KLEIN está garantizado a usted, el propietario, por 2 años, contra todos los defectos de materiales y mano de obra. Esta garantía no es aplicable al desgaste ni al deterioro normal, ni al abuso y excluye las baterías, la caja, las correas, el cristal o la pulsera. En el caso de un defecto o mal funcionamiento del movimiento dentro de este período será reparado o reemplazado a nuestra opción. No se hará ningún cargo adicional a menos que hagan falta servicios adicionales por razones fuera de nuestro control tales como accidente, mal uso, negligencia o reemplazo de piezas sin garantía tales como la caja, el cristal, las correas, la pulsera o las baterías; en tal caso, se hará un cargo moderado. El remedio arriba citado es exclusivo. ANNE KLEIN no será responsable por ningún daño incidental o consecuente. Si alguna otra pieza de su reloj exige reparaciones, utilice nuestros Centros de Servicio para reparaciones rápidas y económicas de su reloj. Esta garantía le da derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro.

EU Representative: 24hour-AR  
Van Nelleweg 1  
3044 BC Rotterdam  
The Netherlands  
compliance@24hour-ar.com

UK Representative: 24hour-AR  
15 Beaufort Court Admirals Way  
Canary Wharf, London  
United Kingdom E14 9XL  
compliance@24hour-ar.com

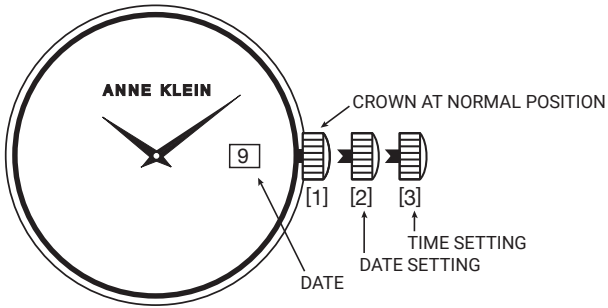
**\*LAS ESPECIFICACIONES ESTÁN SUJETAS A CAMBIAR SIN NOTIFICACIÓN PREVIA PARA MEJORAR EL PRODUCTO: EL DISEÑO PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL MODELO**





**ANNE KLEIN**

**WATCH INSTRUCTIONS &  
2-YEAR LIMITED WARRANTY**



**ANNE KLEIN**

CROWN AT NORMAL POSITION

9

[1]

[2]

[3]

DATE

DATE SETTING

TIME SETTING

## **SETTING THE TIME**

Pull out Crown all the way until it stops (position '3'). The second hand will stop. Rotate the Crown in either direction until desired time is obtained. Push Crown back in all the way (position '1') to re-engage time keeping. Second hand will begin to move.

***NOTE: Never pull the Crown when the watch is wet.***

## **SETTING THE TIME, DAY AND DATE**

If your watch has a Date or a Day and Date Window, pull the Crown out to position '2' and turn the Crown in both directions until the Date showing is the day before the desired Date. Pull out Crown all the way (position '3') and turn the Crown to advance time. When midnight is reached, the Date will advance to the desired Date. Continue to turn the Crown until desired time is obtained. Push the Crown back in all the way until it stops (position '1') to re-engage time keeping.

## **WATER RESISTANCE**

If your watch is water resistant, the watch is tested to be water resistant to 3-5 atmospheres (100-165 feet).

***NOTE: Over time, the gaskets of the case may become worn and reduce the water resistance of the watch. A trained specialist should change the gaskets and the O-ring each time the battery is changed. To avoid any unwanted condensation, watches of all specifications (water resistant or not) should not be exposed to extreme temperatures such as cold or heat.***

## **CHANGING THE BATTERY**

Replace batteries when the watch becomes slow or does not operate, the readout darkens or does not appear or the backlight fails. Replace with same or equivalent.

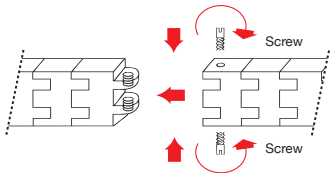
***NOTE: Battery change should be performed by a qualified technician who should also check the condition of the gaskets at the same time.***

**BATTERIES ARE NOT COVERED UNDER WARRANTY.**

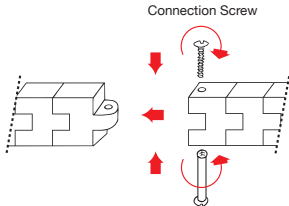


### 3. TWO SCREW SYSTEM

Screw in one at a time

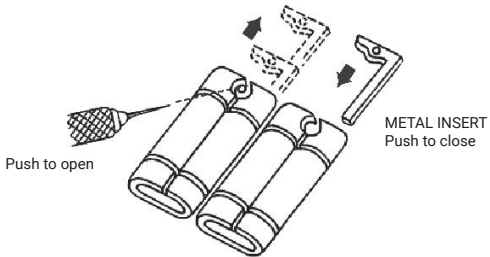


### 4. CONNECTION SYSTEM

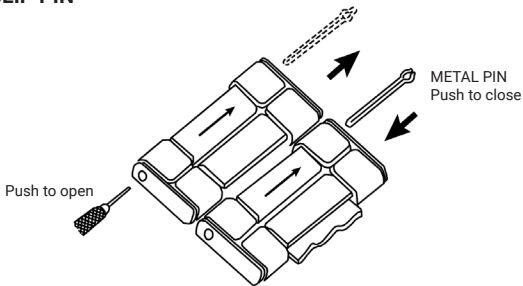


Use 2 screwdrivers. Hold one side steady before turning the screw.

## 5. METAL INSERT



## 6. HAIRCLIP PIN



Turn over the watch to look for arrows on the underside of the links, showing you which way you need to push the pin out of the link. Use a pin remover tool to push out the "hair clip pin" from the hole located on the side of the link. After the links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

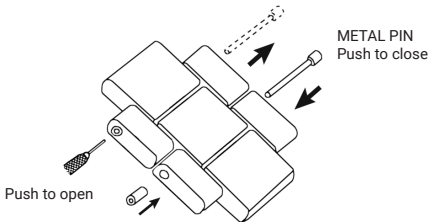
## 7. PIN & TUBE 1



Side view "B" of Link

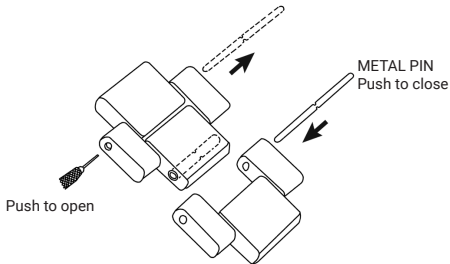


Side view "A" of Link



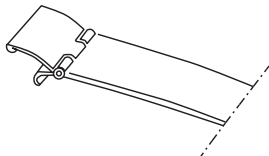
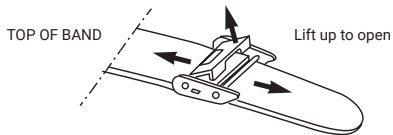
Check the side edge of the watch link, to determine which side of the link is "A" or "B". Take a pin remover tool and push out the pin from the hole located on side "B". After the desired links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

## 8. PIN & TUBE 2

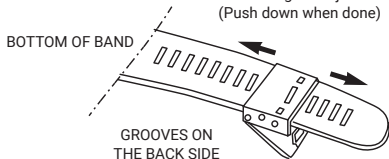


In order to adjust links for this watch construction, you must switch the pin on the tool kit to the longest pin (approximately 10mm long) found under the tool kit. Then use the pin remover tool to push out the pins from either side of the links. After the desired links are removed, simply follow these steps in reverse to re-assemble the bracelet.

## 9. SLIDING BAR

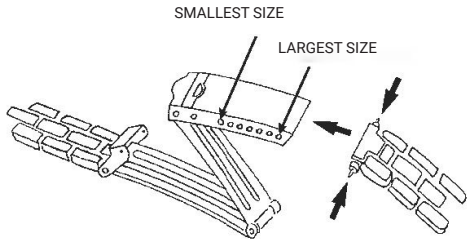


Slide along for adjustment  
(Push down when done)



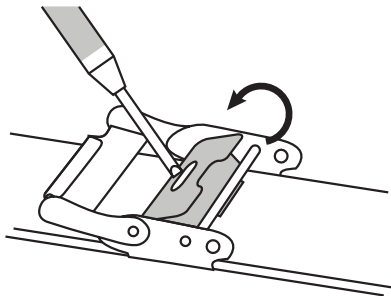
Align protruded line inside the sliding part with desired groove in band

## 10. FOLD-OVER BUCKLE

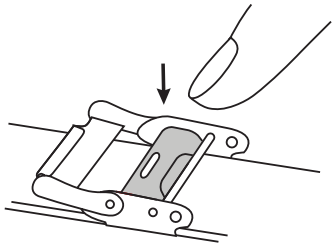
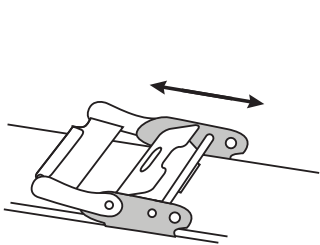


Compress the push pin, and put the ends into the suitable holes along the buckle.

## 11. MESH BAND ADJUSTMENT



1. Place the tip of a small screwdriver or adjustment tool into the slot on the clasp. Gently exert pressure down on the screwdriver and pry the top portion on the clasp open.



2. Slide the clasp up or down the mesh strap to adjust the band for the size of your wrist. When the proper fit for your wrist has been obtained, align the back of the clasp with the corresponding groove in the mesh watch strap.
3. Press the slotted clasp back down to securely close it.

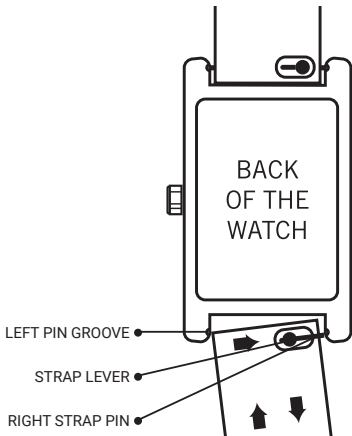
## 1. TO UPDATE YOUR BOXSET:

### CHANGING THE STRAPS

To remove the Strap, place the watch face down on a soft, flat surface. Slide the Strap Lever to the left and pull the Strap away from the watch.

### TO INSERT THE NEW STRAP

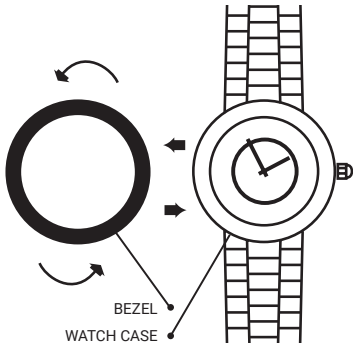
Set Strap Pin into the Left Pin Groove. Slide the Strap Lever to the left. Align the Strap so the Right Pin “clicks” into the Right Pin Groove when the Lever is released.



## 2. TO UPDATE YOUR BOXSET:

### CHANGING THE BEZEL

To remove the Bezel, turn the Bezel counterclockwise until you can lift the Bezel from the watch. Place the new Bezel over the Watch Case and turn the Bezel clockwise until the Bezel is tight.



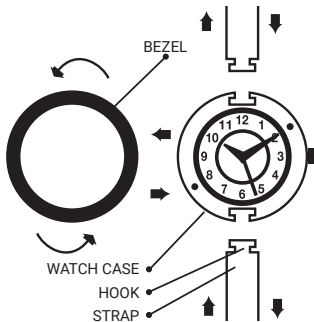
### 3. TO UPDATE YOUR BOXSET:

#### CHANGING THE BEZEL AND BRACELET

To remove the Bezel, turn the Bezel counterclockwise until you can lift the Bezel from the watch.

Hold the Watch upright and unhook the Bracelet. Hook on the new Bracelet.

Place the new Bezel over the Watch Case and turn the Bezel clockwise until the Bezel is tight.



**Dear Customer:**

Help your watch/jewelry retailer protect our environment by properly recycling the button cell battery in your watch. Professional jewelers and watch retailers are best equipped to replace the battery in your watch without damage to the watch case and movement inside. They have the specialized tools and experience to do the job right. Inexperienced people can scar the case and damage the water resistant seal – voiding your warranty. It is important to recycle your watch battery in an environmentally safe way. Watch batteries contain very small amounts of mercury, which is required to prevent corrosion of the battery and damage to your watch. There is no danger to you or your watch from the mercury because it is in the sealed battery. But you need to recycle your watch battery properly. Your professional watch/jewelry retailer is the best person to do this for you. These professionals collect used batteries and recycle them through licensed waste management companies.

Do our environment and your watch a favor. Ask your watch/jewelry professional to replace your battery when it expires.

Requires (1) silver oxide (1.55 volt) battery included

**TO RETURN YOUR WATCH FOR SERVICING: RETURN IT TO ANNE KLEIN CO. OR TO AN AUTHORIZED SERVICE CENTER; IT SHOULD NOT BE RETURNED TO PLACE OF PURCHASE.**

Carefully pack your watch in a sturdy box (do not send in a gift box for same will not be returned) and mail to:

ANNE KLEIN WATCHES

6015 Little Neck Parkway  
Little Neck, NY 11362

ATTN: Service Dept.

Tel: +1 718 482-4195

Email: [servicedept@egluck.com](mailto:servicedept@egluck.com)

Clarity Ltd.

Flat A- B, 12/F,  
Sing Mei Industrial Building  
29-37 Kwai Wing Road  
Kwai Chung, N.T. Hong Kong

Tel: 852.2424.2211

Fax: 852.2424.2077

Email: [service@egc-clarity.com](mailto:service@egc-clarity.com)

Because of possible loss, we recommend that you insure your watch, return receipt requested, when using the mail. If your watch requires cleaning, lubrication, battery changing, or needs a crystal replaced, ANNE KLEIN approved Service Centers may be available in your area. These repair facilities use ANNE KLEIN parts and components to assure quality and future performance. Free estimates are available in advance, should you need servicing or repairs not covered under the warranty. Repairs covered under the warranty may require proof of purchase, so retain the purchase receipt. For further information regarding ANNE KLEIN approved Service Stations and locations, please call the Service Centers listed above.

## **2 YEAR LIMITED WARRANTY**

This Anne Klein Watch is warranted to you, the owner, for 2 years against all defects in material or workmanship. This warranty does not apply to normal wear and tear or abuse and excludes batteries, case, strap, crystal, or bracelet. In the event of a defect or malfunction of the movement within this period it will be repaired or replaced, at our option. No additional charge will be made unless additional servicing is necessary for reasons beyond our control such as accident, misuse, neglect or replacement of parts not warranted is required such as case, crystal, strap, bracelet or batteries in which event a moderate charge will be made.

The aforementioned remedy is exclusive. ANNE KLEIN shall not be liable for any incidental or consequential damages. Should any other part of your watch require repair, please use our Service Centers for quick and inexpensive repairs on your watch. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from country to country.

EU Representative: 24hour-AR  
Van Nelleweg 1  
3044 BC Rotterdam  
The Netherlands  
compliance@24hour-ar.com

UK Representative: 24hour-AR  
15 Beaufort Court Admirals  
Way Canary Wharf, London  
United Kingdom E14 9XL  
compliance@24hour-ar.com

\* SPECIFICATIONS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE FOR PRODUCT  
IMPROVEMENT, DESIGN MAY VARY DEPENDING ON THE MODEL.



